

# EXHIBIT A-1

United States District Court for the District of Puerto Rico

July 10, 2022

<b>Claimant:</b>	Heriberto Arocho Rivera	<b>[Stamp:] Received</b>
Claim No.:	169996	<b>AUG 09 2022</b>
Mailing Address:	HC 2 Box 22781 San Sebastián Puerto Rico, 00685-9310	<b>Kroll Restructuring Administration</b>
Home Address:	Carr. 125 km 13.5 Hato Arriba	
Telephone:	787-315-6956	[Bar code]
Email:	<a href="mailto:canojael2006@gmail.com">canojael2006@gmail.com</a>	990123401147174

**Debtor:** Commonwealth of Puerto Rico  
**Case No.:** Case 17-BK03283LTS

Four hundred and seventieth omnibus [objection] [typo in original] of the Commonwealth of Puerto Rico and the Puerto Rico employees' retirement system to claims asserting liability of entities that are not Title III debtors.

Claims No. 169996

I hereby petition Your Honor, Judge Laura Tailor Swain of the United States District Court for the District of Puerto Rico

To analyze every facet of whether the sugar plants were managed by the Land Authority, an entity of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico in the years 1977 to 1996. It is important to remember that the former Governor, Luis A. Ferrer, nationalized the sugar corporation. He incorporated it into the Government of the Commonwealth of Puerto Rico.

Central Plata, an entire factory dedicated to milling sugar cane, managed by the Puerto Rico Land Authority, an entity of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico, for which I worked for 17 years. Who paid our daily wage? The Government of the Commonwealth of Puerto Rico, through the Puerto Rico Land Authority. Why am I saying that? Because on my payroll slips and pay slips it says so. I also paid then and am still paying contributions to the Commonwealth of Puerto Rico. Please find attached pay slips and payroll slips issued by the Land Authority and the Commonwealth. The Fiscal Oversight Board and its lawyers have been claiming that the sugar plants are not part of Title III. I consider that this one is because it was subsidized by the Puerto Rico Land Authority and the Government of the Commonwealth. The Government of the Commonwealth allocated the funding to operate those sugar plants and for payroll expenses.

I also wish to inform you that my claim against the Government of the Commonwealth of Puerto Rico is for salary and benefits accrued in the years 1977 to 1996, while I was working for the Commonwealth and its Government (past employment).

Claims against the Commonwealth. Land Authority.

1. Average hours worked
2. Safra and its benefits
3. Romerazo

Central Plata was the workplace, managed by the Land Authority, owned by the Commonwealth of Puerto Rico and its Government.

Kind regards,

[Signature: illegible]

Heriberto Arocho Rivera

HERIBERTO AROCHO RIVERA

---

HC 2 BOX 22781  
SAN SEASTIAN [sic], PR 00685  
TEL.: 787-315-6956

GOVERNMENT OF PUERTO RICO  
Financial Oversight and Management Board for Puerto Rico

RE: 169996

My claim is for the Puerto Rico Land Authority.

I worked for Central Plata in the town of San Sebastián for about 16 years. I am owed the following items:

EMPLOYEE NUMBER

Holidays

Sick leave

Annual leave

Lunch half hours worked

Salary adjustment as per the Romerazo

The debt claimed for the items described above is in the amount of: \$20,000.00

Respectfully,

[Signature: illegible]

HERIBERTO AQROCHO [sic] RIVERA

Telephone: 787-315-6956

PUERTO RICO LAND AUTHORITY						PAY STUB			NUMBER		
AREA	[?]	SOCIAL [?]	EMPLOYEE NAME			PAYROLL DATE					
						MONTH	DAY	YEAR			

*	DAY	ACCOUNT	JOB	TIME WORKED	RATE CODE	RATE PER HOUR OR MINUTE	UNITS PROCESSED	RATE PER UNIT	PAYMENT KEY	EARNED PER UNIT	MINIMUM EARNED	BONUS	GROSS AMOUNT EARNED	CODES
														V Vacation E Sick [?] OMISSION WITHOUT PREVIOUS
														RATE CODE 1 single 2 double
														PAY CODE 1 [?] 2 UNIT 3 PER HOUR
TOTALS						WITHHOLDINGS						NET AMOUNT		
DAYS	TIME WORKED	UNITS	EARNED PER UNIT	MINIMUM EARNED	BONUS	GROSS AMOUNT EARNED	SOCIAL SECURITY	INC TAX	UNION	SEG CH	OTHERS		OWED	

COUNT YOUR MONEY IN THE PRESENCE OF THE PAYER AND MAKE SURE YOU HAVE RECEIVED THE AMOUNT INDICATED IN THE NET AMOUNT OWED BOX AND THAT SAID AMOUNT IS CORRECT.	DENOMINATIONS								
	\$20	\$10	\$5	\$1	.50	.25	.10	.05	.01

Certified to be a correct and true translation from the source text in Spanish to the target language English.  
16/DECEMBER/2022 - Andreea I. Boscor ATA-certified Spanish-English #525556  
By Targem Translations Inc.

Forma 499 R-2/W-2 P.R.  
23 octubre 1989

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO - COMMONWEALTH OF PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE HACIENDA - DEPARTMENT OF THE TREASURY  
Area de Rentas Internas y Recaudaciones - Internal Revenue and Collection Area  
Oficina de Contribuciones Sobre Ingresos - Bureau of Income Tax

Capitulo 3 - Gov. C

**COMPROBANTE DE RETENCION - WITHHOLDING STATEMENT**

1 Nombre y Dirección del Empleado Name and Address of Employee	2 Num. Cuenta (Incl. Soc.) IC Soc. 1	4 Sueldos Wages	INFORMACION DE SEG. SOCIAL - SOCIAL SEC. INFORMATION
9 Nombre y Dirección del Patrono Name and Address of Employer	3 Estado Civil - Civil Status Soltero <input type="checkbox"/> Casado <input type="checkbox"/>	7a. Comisiones Commissions	5 Sueldo(a)
	6 Num. Cuenta Cónyuge (Incl. Soc.) Spouse's Account No. (Incl. Soc.)	7b. Concesiones Allowances	6 Total de Sueldos (FICA) Total FICA Wages
	10 Num. de Cuenta Patronal Employer's Account No. (EIN)	11 Total = 4 + 7a + 7b	
		11a Gastos Reemborsados Reimburses Expenses	12 Seguro Social Retenido FICA Tax Withheld
		13 Cont. Retenida Tax Withheld	14 Propinas (FICA) FICA tips
	15 Fondo de Retiro Retirement Fund	15a Aportaciones a Planes Contributions to PERS PLANS	16 Seguro Social no retenido en propinas - Uncollected FICA tax on tips

From  
Heriberto Duroche Rivera  
Hc 2 Box 22781  
San Sebastian P.R. 00685-0310



Envio: Estado Libre Asociado de Puerto Rico Caso #17BK 3283-LTS



7020 1290 0000 0879 4889 1003688299

To:  
Abogados de la Junta de Supervisión  
Counsel for the Oversight Board  
Proskauer Rose LLP  
Eleven Times Square  
New York - Nueva York 10036-8299  
Attn: Martin J. Bienstock  
Brian S. Rosen

LOBEX  
SCAN



T 718.384.8040  
W TargemTranslations.com  
E projects@targemtranslations.com  
A 185 Clymer St. Brooklyn, NY 11211

### TRANSLATOR'S CERTIFICATE OF TRANSLATION

Translation from: Spanish (Puerto Rico) into English (US)

TARGEM Translations Inc.

I, Andreea I. Boscor, ATA-certified Spanish-English #525556, acting as translator at TARGEM Translations Inc., a NEW YORK City corporation, with its principal office at 185 Clymer Street, Brooklyn, NY, 11211, USA, certify that:

the English translated document is a true and accurate translation of the original Spanish and has been translated to the best of my knowledge.

Original Document Name: **2022 Response Re Claim No 169996**

Signed this 16<sup>th</sup> of December 2022



Verify at [www.atanet.org/verify](http://www.atanet.org/verify)

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Andreea I. Boscor".

Andreea I. Boscor

